Benannte Stelle Interoperabilität Bahnsysteme

beim Eisenbahn-Bundesamt



EG-Zertifikat

EC Certificate

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC Type Examination Certificate

Zertifikat-Nummer / Certificate Number: 0893/1/CB/2020/RST/DE EN/3011

Gemäß Richtlinie 2008/57/EG vom 17.06.2008 über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Gemeinschaft, geändert durch die Richtlinien 2009/131/EG vom 16.10.2009, 2011/18/EU vom 01.03.2011, 2013/9/EU vom 11.03.2013, 2014/38/EU vom 10.03.2014 und 2014/106/EU vom 05.12.2014

In accordance with Directive 2008/57/EC of 17.06.2008 on the interoperability of the rail system within the Community, as amended by Directives 2009/131/EC of 16.10.2009, 2011/18/EU of 01.03.2011, 2013/9/EU of 11.03.2013, 2014/38/EU of 10.03.2014 and 2014/106/EU of 05.12.2014

wurde die Interoperabilitätskomponente

(genauer beschrieben im Anhang) the following interoperability constituent (as detailed in the attached annex)

Hilferufvorrichtung der Baureihen Combikey CK92 und Presskey PK52

Call for aid devices of the type Combikey CK92 and Presskey PK52

der Firma / of Applicant

TSL Escha GmbH Elberfelder Str. 1, D-58553 Halver

durch die / has been assessed by

Benannte Stelle Interoperabilität Bahnsysteme beim Eisenbahn-Bundesamt – EISENBAHN-CERT Heinemannstraße 6, D-53175 Bonn

- Kenn-Nummer der Europäischen Kommission: 0893 -

- Identification number of the European Commission -

in Bezug auf die Übereinstimmung mit den anwendbaren Anforderungen der o. g. Richtlinien und den im Anhang genannten TSI bewertet. Für die Interoperabilitätskomponente wurde die Übereinstimmung mit den Bewertungsanforderungen vorbehaltlich der in der technischen Dokumentation aufgeführten Einschränkungen und Benutzungsbedingungen festgestellt. Die Ergebnisse der Bewertung sind detailliert in der technischen Dokumentation enthalten. Die grundlegenden Anforderungen wurden nur in Bezug auf die Übereinstimmung mit den relevanten TSI bewertet.

in respect of compliance with the applicable requirements of the above Directives and TSI as listed in the attached annex. The interoperability constituent was shown to comply with the assessment requirements, subject to any restrictions and conditions as listed in the technical documentation. The assessment results are provided in detail within the attached technical documentation. The essential requirements have been assessed as being met through compliance with the requirements of the relevant TSI only.

Das Bewertungsverfahren wurde nach Modul CB der gemäß der Richtlinie anzuwendenden TSI durchgeführt. The assessment procedure has been performed by application of Module CB of the relevant TSI adopted pursuant to the Directive.

Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ist ohne Einschränkungen gültig bis 17.08.2022, solange der Gegenstand der Konformitätsbewertung und die technische Dokumentation nicht verändert werden. Die Benannte Stelle ist über alle Änderungen unverzüglich zu unterrichten.

This EC Type Examination Certificate is valid until 17.08.2022 without restrictions for the object of assessment as mentioned above and as long as the object of assessment and the relevant technical documentation are not modified. The Notified Body must be informed about any modifications without delay.

Dieses EG-Zertifikat ersetzt die EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 0893/1/CB/17/RST/DE EN/3011 vom 18.08.2017.

This EC Certificate replaces the EC Type Examination Certificate 0893/1/CB/17/RST/DE EN/3011 of 18.08.2017.

Systembereichsleiter / Technical Director
EISENBAHN-CERT

EISENBAHN-CERT

FINAL TOTAL TO

Bonn, den 18.03.2020

Benannte Stelle Interoperabilität Bahnsysteme

beim Eisenbahn-Bundesamt



Anhang zur EG-Baumusterprüfbescheinigung

Annex to EC Type Examination Certificate

Zertifikat-Nummer / Certificate Number: 0893/1/CB/2020/RST/DE EN/3011

für die Interoperabilitätskomponente for the interoperability constituent

Hilferufvorrichtung der Baureihen Combikey CK92 und Presskev PK52

Call for aid devices of the type Combikey CK92 and Presskey PK52

der Firma / of Applicant

TSL Escha GmbH Elberfelder Str. 1, D-58553 Halver

Das Technische Dossier 3011 enthält die folgenden Angaben: The following information has been included in the Technical File 3011

Angewandte TSI: Applicable TSI:

1300/2014

TSI Zugänglichkeit des Eisenbahnsystems in der Union für Menschen mit Behinderungen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität vom 18.11.2014, geändert mit Durchführungsverordnung (EU) 2019/772 vom 16.05.2019

TSI Accessibility of the Union's rail system for persons with disabilities and persons with reduced mobility of 18.11.2014 as amended by Implementing Regulation (EU) 2019/772 of 16.05.2019

Angaben zur Interoperabilitätskomponente: Key Characteristics of the interoperability constituent:

Angewandte Rechtsgrundlagen:

Technische Dokumentation:

Interoperabilitätskomponenten: Interoperability Constituents:

Angaben zu Betrieb und Instandhaltung: Information for Operation and Maintenance:

Bewertungsdokumente: Approval Documents:

siehe Technisches Dossier, Nr. 4 see Technical File No. 4

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.1 see Technical File No. 5.1

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.2 see Technical File No. 5.2

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.7 see Technical File No. 5.7

siehe Technisches Dossier, Nr. 5.5 und 5.6 see Technical File No. 5.5 and 5.6

siehe Technisches Dossier, Nr. 6 see Technical File No. 6

Lunam

Systembereichsleiter / Technical Director EISENBAHN-CERT

